

## BEHANDLUNGEN & MASSAGEN

TREATMENTS & MASSAGES / SOINS & MASSAGES



# LE BRISTOL

HOTEL • LEUKERBAD



Ressource d'énergie alpine



## GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Bitte reservieren Sie Ihre Behandlung im Voraus an der Hotelreception oder bereits vor Ihrer Anreise. Gebuchte Termine können bis 24 Stunden vor Behandlungsbeginn kostenfrei annulliert werden. Danach, oder bei Nicterscheinen, wird der gesamte Betrag in Rechnung gestellt.

Beachten Sie bitte, dass die angegebene Behandlungsdauer jeweils nur eine ungefähre Zeit sein kann. Allfällige kurze Abklärungen und Beratungen sind hier inbegriffen. Wir empfehlen Ihnen ca. 5 Minuten vor dem reservierten Termin im Warteraum zu erscheinen damit Sie Ihre komplette Zeit in Anspruch nehmen können. Verspätet angefangene Behandlungen werden dementsprechend verkürzt.

Für vom Hotel abgesagte Termine, z.B. aufgrund von Krankheit, besteht kein genereller Ersatzanspruch.

Im Wellnessbereich stehen Ihnen Umkleideräume mit Dusche, Toiletten und Garderobenschränken zur Verfügung. Um letztere abzuschliessen benötigen Sie ein 2-CHF-Stück als Depot.

Zu den Behandlungen erscheinen Sie bitte in Bademantel und trockener Unterwäsche.

Einige der Produkte, die wir für die Behandlungen verwenden, können Sie auch erwerben. Bitte wenden Sie sich an die Mitarbeiter im Wellness Bereich oder an die Rezeption.

Je nach Verfügbarkeit und bei vorheriger Reservierung steht unser Behandlungsangebot auch externen Gästen zur Verfügung (Day Spa). Inbegriffen sind freier Eintritt in unseren privaten Thermalbadebereich mit modernem Innenbad, Aussenbad mit Whirlpools, Biotop, Sauna, Dampfbad und grosszügigen Ruhezonen. Bademantel, Badetuch und Slipper stellen wir für die Dauer Ihres Aufenthaltes gegen ein Depot von CHF 50.- zur Verfügung.

## TERMS AND CONDITIONS

Please book your treatment in advance at the hotel reception or even prior to arrival. Appointments can be canceled up to 24 hours before the start of the session without any charge. If you cancel after that time or do not arrive for your appointment, you will be charged the full amount.

Please note that the specified session length can only be an approximate duration. Short assessment and consultation periods are included in this time. We recommend that you arrive in the waiting area approx. 5 minutes before your appointment so that you can use your time to the fullest. Any sessions not started on time will be shortened accordingly.

Appointments canceled by the hotel, e.g. due to illness, shall not be subject to general compensation claims.

Changing rooms with shower, toilets and lockers are available in our wellness area. Lockers require a 2.- CHF coin as a deposit.

Please arrive for your treatment wearing a bathrobe and dry underwear.

Many of the products used for the treatments are also available for purchase. Please talk to an employee in the wellness area or to a receptionist.

Subject to availability and prior reservation, our treatments are also available to external guests (Day Spa). You will benefit from a free entry to our private spa area with state-of-the-art indoor pool, outdoor pool with whirlpools, biotope, sauna, steam-bath and extensive relaxation areas. Bathrobe, towels and slippers can be provided for a deposit of CHF 50.-

## CONDITIONS GÉNÉRALES

Nous vous prions de réserver vos soins à l'avance à la réception de l'hôtel ou avant votre arrivée. Vous pouvez annuler votre rendez-vous gratuitement jusqu'à 24 heures avant la séance. Dans le cas contraire, ou si vous ne vous présentez pas au rendez-vous, les soins vous seront intégralement facturés.

Veuillez noter que la durée indiquée pour les soins est approximative. Les explications et conseils éventuels de nos collaborateurs sont compris dans le tarif des soins. Nous vous recommandons de vous présenter dans la salle d'attente environ 5 minutes avant le début de votre rendez-vous, afin de bénéficier de l'intégralité de votre séance de soins. Les séances de soins commencées en retard ne sont pas prolongées pour autant.

Les rendez-vous annulés par l'hôtel, par exemple en cas de maladie, ne peuvent pas systématiquement être remplacés.

Des cabines, des douches, des toilettes ainsi que des casiers pour vos vêtements sont à votre disposition dans l'espace Wellness. Munissez-vous d'une pièce de 2 CHF pour fermer votre casier (vous la récupérerez en reprenant vos vêtements).

Pour les soins, le port d'un peignoir et de sous-vêtements secs est obligatoire.

Certains produits utilisés lors des soins sont également disponibles à l'achat. Veuillez vous adresser au personnel du Wellness ou à la réception.

Notre offre de soins s'adresse également à des clients qui ne séjournent pas à l'hôtel (Day Spa), sur réservation et dans la limite de nos disponibilités. Vous profiterez de nos bains thermaux privés, équipés d'une piscine intérieure moderne, d'une piscine extérieure avec bains bouillonnants, d'un biotope, d'un sauna, d'un bain vapeur et de larges espaces de détente. Nous mettons à votre disposition un peignoir, une serviette de bain et des mules de bain pour la durée de votre moment de détente contre une caution de CHF 50.-

## TREATMENTS AND MASSAGES

### "LE BRISTOL" - RELAXATION TREATMENTS AND MASSAGES

	PRICE CHF	TIME
<b>Traditional massage with neutral oils</b>	<b>94.–</b>	<b>50</b>
This traditional massage improves blood circulation and aids cardiac functions. It also enables you to relax and improves your physical and psychological balance.	64.–	25
<b>Traditional massage with your choice of aromatic oils</b>	<b>98.–</b>	<b>50</b>
The aromatic massage becomes a haven of peace, conferring physical and spiritual regeneration in equal measure.	68.–	25
<b>Massage anti-stress (lavender)</b>	<b>98.–</b>	<b>50</b>
Relaxing massage for absolute relaxation.		
<b>Bio hot massage with coconut oil</b>	<b>98.–</b>	<b>50</b>
Gentle and relaxing massage with coconut oil finely seasoned, the excretion of toxins, effect immediately promote well-being and moisturizing virtues.		
<b>Hot stone massage</b>	<b>140.–</b>	<b>70</b>
Resourcing massage with heated volcanic stones.		
<b>Candle massage</b>	<b>98.–</b>	<b>50</b>
This brings an original and unique concept to the art of massage. The ritual begins with the flame, which calms the atmosphere and releases a mild, delicately scented oil.		
<b>Massage Lomi-Lomi</b>	<b>135.–</b>	<b>70</b>
Lomi-Lomi is the touch in the Aloha spirit that connects the body, heart and soul to the source of life.	98.–	50



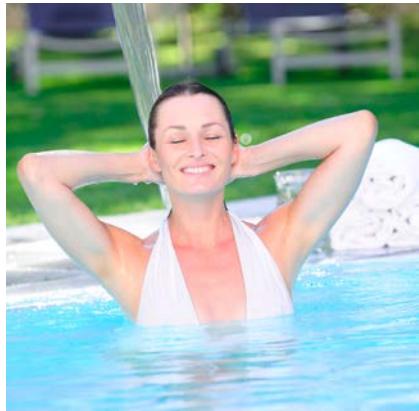
## TREATMENTS AND MASSAGES

	PRICE CHF	TIME
<b>Manual lymphatic drainage</b>	<b>94.–</b>	<b>50</b>
Manual lymphatic drainage then makes it possible to ensure circulation where it is deficient.		
<b>Shiatsu</b>	<b>64.–</b>	<b>25</b>
Head massage		
<b>Relaxing plantar reflexology</b>	<b>70.–</b>	<b>25</b>
Foot reflexology stimulates the systems that govern the body's functioning.		
<b>Vichy shower massage</b>	<b>65.–</b>	<b>25</b>
Affusion massage has many benefits. Contact with water on the dermal receptors helps to soothe you. You will emerge much more relaxed and less prone to tension.		
<b>Natural fango</b>	<b>105.–</b>	<b>50</b>
Care to wrap having a relaxing effect on the muscular contractions.		
<b>Beautiful Hands</b>	<b>70.–</b>	<b>40</b>
Take advantage of a complete care of hands including a peeling, a mask and massage.		
<b>Beautiful Feet</b>	<b>70.–</b>	<b>45</b>
Take advantage of a complete care of feet including a peeling, a mask and a massage.		





## TREATMENTS AND MASSAGES

**VALAIS-STYLE TREATMENTS**

PRICE CHF      TIME

<b>Relaxing massage</b>	<b>98.–</b>	<b>50</b>
-------------------------	-------------	-----------

Marjoram oil massage

<b>Energizing massage</b>	<b>98.–</b>	<b>50</b>
---------------------------	-------------	-----------

Massage with white fir oil

<b>Bio apricot seed oil massage</b>	<b>98.–</b>	<b>50</b>
-------------------------------------	-------------	-----------

The Valais apricot kernel nourishes your skin pleasantly.  
It restores a shiny and satin aspect.

<b>Full white fir treatment</b>	<b>148.–</b>	<b>75</b>
---------------------------------	--------------	-----------

The wellbeing of a body scrub combined with the comfort  
of aromatic organic massage.

<b>Vinotherapy</b>	<b>148.–</b>	<b>75</b>
--------------------	--------------	-----------

This treatment includes body peeling with grape seed flour and  
a body massage with grape seed oil.

<b>Body scrub with bio strawberries from Valais</b>	<b>55.–</b>	<b>25</b>
---	-------------	-----------

The strawberry is the ideal product for your skin and body. It is simple and effective  
method to eliminate dead cells while moisturizing the skin and cell regeneration.



## TREATMENTS AND MASSAGES

**NATURELLES + BEAUTY TREATMENTS****Facial**

	PRICE CHF	TIME
<b>Facial skincare glorious feat „Les Naturelles“</b>	<b>114.–</b>	<b>50</b>

Cleaning smoothly of your skin with a cleaner, a peeling, a mask and a day/night cream.

<b>Complete care of the face „Les Naturelles“</b>	<b>140.–</b>	<b>80</b>
---	--------------	-----------

Cleaning smoothly of your skin with a cleaner, a massage, a peeling, a mask and a day / night cream.

<b>Skin Diagnostic</b>	<b>Free</b>	<b>35</b>
------------------------	-------------	-----------

Skin diagnosis with devices + test of products from different „Les Naturelles“ ranges.





## TREATMENTS AND MASSAGES

**Hands and Feet**

	PREIS	MIN				
			Bikini line	35.–	25	
			Half-leg	50.–	30	
Traditional manicure with varnish	70.–	50	Full leg	70.–	45	
Traditional manicure without varnish	65.–	40	Arm	35.–	20	
Traditional pedicure with varnish	80.–	55	Back	45.–	30	
Traditional pedicure without varnish	70.–	45	Torso	45.–	25	
Beautiful nails	25.–	20				

**Waxing**

	PREIS	MIN				
Underarms	20.–	15	Eyebrows	30.–	15	
Eyebrows, with tweezers	20.–	20	Eyelashes	30.–	15	
Upper lip/chin	20.–	10	Eyebrows and lashes	50.–	20	

**JUNIOR SPA**

*Fun and charming treatments for children aged 5 to 11*

	PRICE CHF	TIME
<b>Charlie and the Chocolate Factory</b>	<b>60.–</b>	<b>25</b>
The chocolate massage, this one will appeal to all your senses, but don't forget to taste!		
<b>Kid's Spa</b>	<b>55.–</b>	<b>25</b>
This body massage with sweet almond oil will make you discover the benefits of relaxation.		
<b>Fairy Fingers</b>	<b>45.–</b>	<b>20</b>
This treatment leaves your little fairy hands all soft and utterly beautiful. What fun it is to be pampered!		
<b>Toe-tally Relaxed</b>	<b>55.–</b>	<b>25</b>
If you aren't too ticklish, this is the treatment for you. for healthy feet: you end up „toe-tally“ relaxed. Go for it!		

**HOTEL LE BRISTOL**

Rathausstrasse 51  
CH-3954 Leukerbad

T +41 27 472 75 00  
F +41 27 472 75 52

[welcome@lebristol.ch](mailto:welcome@lebristol.ch)  
[www.lebristol.ch](http://www.lebristol.ch)